Registres paroissiaux Hombourg, paroisse St Brice 31/12/1745 - 19/06/1788

1783, Reg.2 page 154

Anno Doii 1783 die 4ta Xbris hora una à mane natus et eadem die baptizatus est Joes Ludovicus filius Joes Tÿhon et Maria Elisabeth Cloot conjugum Suscepere Joes Joseph Louven et Maria Anna Louven ex H. Chapelle qui aes una mecum hum actum sublignarunt: patre absente, J. J. Louven et hor X est signum Mat scribere ne suenty testor D. Molitor ?? pastor

Le 4 Décembre de l'année 1783
est né à une heure du matin et le même
jour a été baptisé Joes Ludovicus
fils de Joes Tyhon et Maria Elisabeth Cloot mariés. Les parrain et marraine sont
Joes Joseph Louven et Maria
Anna Louven originaires d'Henri-Chapelle
qui avec moi ont signé
cet acte : père
absent, (signature de) J.J. Louven et
la marque X est la signature de la marraine qui ne sait pas écrire
le témoin D. Molitor
?? pasteur.